Russian | August 2015

Добро пожаловать в систему государственных школ штата Нью-Йорк! Миссией Управления Двуязычного Образования и Всемирных Языков (OBEWL) Департамента Образования штата Нью-Йорк (NYSED) является обеспечение возможностей всем учащимся штата Нью-Йорк (NYS), в том числе, изучающим английский язык (ELLs) / и многоязычным учащимся (MLLs) достичь высокого уровеня академической успеваемости и владения языком. Мы стремимся к тому, чтобы образовательные индивидуальные планы каждого ученика, а также и его социально-эмоциональные потребности были удовлетворены на многих языках, что поможет поступить в колледж и подготовит к карьере.

При регистрации Вы указали, что родной или основной язык Вашего ребенка

В зависимости от балла, который получил Ваш ребенок, он или она может рассматриваться как ELL / MLL. Описание уровней владения языком представлено в данной таблице:

Вхождение (Начальный уровень)	Ученик на уровне Вхождения имеет большую зависимость от помощи и структур для развития навыков академического языка, и пока не удовлетворяет языковым требованиям, необходимых для демонстрации уровня знаний английского языка в различных академических кругах (сферах).	Право на получение услуг
Подъем (Уровень ниже среднего)	Ученик на уровне Подъема имеет некоторую зависимость от поддержки и структур для развития навыков академического языка, и пока не удовлетворяет языковым требованиям, необходимых для демонстрации уровня знаний английского языка в различных академических кругах (сферах).	
Переход (		

Если есть вопросы по поводу услуг ELL , пожалуйста свяжитесь по
nysparenthotline@nyu.edu
ELL Горячая линия для родителей: (800) 469-8224

Пожалуйста, присылайте вопросы и комментарии в Отдел Двуязычного Обучения и Всемирных Языков OBEFLS@nysed.gov
Или звоните: 718-722-2445
Дополнительная информация по поводу NYSITELL:
http://www.p12.nysed.gov/assessment/nysitell/